

قتال الترك

وروى مسلم ما يلي: «حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وابن أبي عمير واللفظ لابن أبي عمير قالاً: حدثنا سفيان عن الزهري عن سعيد عن أبي هريرة، أن النبي ﷺ قال: «لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوماً كأن وجوههم المجان المطرقة». ولا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوماً نعالهم الشعر».

وحدثني حزملة بن يحيى. أخبرنا ابن وهب. أخبرني يونس عن ابن شهاب. أخبرني سعيد بن المسيب أن أبا هريرة، قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تقوم الساعة حتى تقاتلكم أمة ينتعلون الشعر. وجوههم مثل المجان المطرقة».

وحدثنا أبو بكر بن أبي شيبة. حدثنا سفيان بن عيينة عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة، يبلغ به النبي ﷺ قال: «لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوماً نعالهم الشعر. ولا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوماً صغار الأعين، ذلف الأنف».

حدثنا قتيبة بن سعيد. حدثنا يعقوب (يعني ابن عبد الرحمن) عن سهيل، عن أبيه، عن أبي هريرة، أن رسول الله ﷺ قال: «لا تقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون الترك، قوماً وجوههم كالمجان المطرقة. يلبسون الشعر، ويمشون فيه».

حدثنا أبو كريب. حدثنا وكيع وأبو أسامة عن إسماعيل بن أبي خالد،

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تُقَاتِلُونَ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ. كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ. حُمْرُ الْوُجُوهِ، صِفَارُ الْأَغْيُنِ ذَلْفُ الْأَنْوَفِ»⁽¹⁾.

شرح لابن حجر:

وروى البخاري بنحوه، إلا أنه ذكر في رواية: «عراض الوجوه». وأما ما ورد عند علمائنا في هذا الباب فنثبت شرح ابن حجر في الفتح؛ وهذا نصه:

قوله (باب قتال الترك) اختلف في أصل الترك، فقال الخطابي: هم بنو قنطورا، أمة كانت لإبراهيم عليه السلام. وقال كراع: هم الديلم. وتعقب بأنهم جنس من الترك، وكذلك الغز. وقال أبو عمرو: هم من أولاد يافث وهم أجناس كثيرة. وقال وهب بن منبه، هم بنو عم ياجوج ومأجوج، لما بنى ذو القرنين السد كان بعض ياجوج ومأجوج غائبين فتركوا لم يدخلوا مع قومهم فسموا الترك. وقيل إنهم من نسل تبع وقيل من ولد أفريدون بن سام بن نوح، وقيل ابن يافث لصلبه، وقيل ابن كومي بن يافث. ذكر فيه حديثين أحدهما حديث عمرو بن تغلب بفتح المثناة وسكون المعجمة وكسر اللام بعدها موحدة، والحسن هو البصري، والإسناد كله بصريون. قوله: (من أشراط الساعة) زاد الكشميهني في أوله «أن». قوله: (ينتعلون نعال الشعر) هذا والحديث الذي بعده ظاهر في أن الذين ينتعلون الشعر غير الترك. وقد وقع للإسماعيلي من طريق محمد بن عباد قال: بلغني أن أصحاب بابك كانت نعالهم الشعر. قلت: بابك بموحدتين مفتوحتين وآخره كاف يقال له الخرمي بضم المعجمة وتشديد الراء المفتوحة، وكان من طائفة من الزنادقة استباحوا المحرمات، وقامت لهم شوكة كبيرة في أيام المأمون، وغلبوا على كثير من بلاد العجم كطبرستان والري، إلى أن قتل بابك

(1) صحيح مسلم 8/184.

المذكور في أيام المعتصم، وكان خروجه في سنة إحدى ومائتين أو قبلها، وقتله في سنة اثنتين وعشرين.

قوله: (المجان) بالجيم وتشديد النون جمع مجن، وقد تقدم ذكره قبل أبواب. والمطرقة التي ألبست الأطرقة من الجلود وهي الأغشية، تقول طارقت بين النعلين أي جعلت إحداهما على الأخرى. وقال الهروي: هي التي أطرقت بالعصب أي ألبست به. ثانيهما حديث أبي هريرة في ذلك. قوله باب قتال الذين يتتعلون الشعر ذكر فيه حديث أبي هريرة المذكور من وجه آخر.

قوله: (قال سفيان وزاد فيه أبو الزناد:) هو موصول بالإسناد المذكور وأخطأ من زعم أنه معلق وقد وصله الإسماعيلي من طريق محمد بن عباد عن سفيان بالإسنادين معاً. قوله: (رواية) هو عوض عن قوله «عن النبي ﷺ»: وقد وقع ثمَّ الإسماعيلي من طريق محمد بن عباد عن سفيان بلفظ «عن النبي ﷺ» ووقع في الباب الذي قبله من وجه آخر عن الأعرج بلفظ «قال رسول الله ﷺ»: وزاد فيه «حمر الوجوه» ولم يذكر «صغار الأعين» وقوله: «ذلف الأنوف» أي صغارها والعرب تقول أملح نساء الذلف وقيل: الذلف الإستواء في طرف الأنف وقيل قصر الأنف وانبطاحه⁽¹⁾.

إشكال وإزالة:

وقد ورد أيضاً روايات أخرى فيها كلمة «خُوز» فأشكل الأمر على بعض العلماء؛ يقول الحافظ ابن حجر في إزالة الإشكال وفي معاني الأحاديث:

«قوله: (لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا خوزا) هو بضم الخاء المعجمة وسكون الواو بعدها زاي: قوم من العجم. وقال أحمد: وهم عبد الرزاق فقال الجيم بدل الخاء المعجمة. وقوله: «وكرمان» هو بكسر الكاف على المشهور. ويقال بفتحها وهو ما صححه ابن السمعاني ثم قال: لكن اشتهر بالكسر. وقال الكرمانى: نحن

(1) فتح الباري 6/104.

أعلم ببلدنا قلت: جزم بالفتح ابن الجواليقي وقبله أبو عبيد البكري وجزم بالكسر الأصيلي وعبدوس وتبع ابن السمعاني ياقوت والصفاني، لكن نسب الكسر للعامية، وحكى النووي الوجهين والراء ساكنة على كل حال وتقدم في الرواية التي قبلها، تقاتلون الترك واستشكل لأن خوزا وكرمان ليسا من بلاد الترك، أما خوز فمن بلاد الأهواز وهي من عراق العجم. وقيل الخوز: صنف من الأعاجم وأما كرمان فبلدة مشهورة من بلاد العجم أيضاً بين خراسان وبحر الهند، ورواه بعضهم «خور كرمان» براء مهملة وبالإضافة والإشكال باقي، ويمكن أن يجاب بأن هذا حديث قتال الترك، ويجتمع منهما الإنذار بخروج الطائفتين، وقد تقدم من الإشارة إلى شيء من ذلك في الجهاد، ووقع في رواية مسلم من طريق سهيل عن أبيه عن أبي هريرة «لا تقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون الترك قوماً كأن وجوههم المجان المطرقة يلبسون الشعر، ويمشون في الشعر» قوله: (حمر الوجوه فطس الأنوف) الفطس الانفراش، وفي الرواية التي قبلها «دلف الأنوف» جمع أدلفة بالمهملة والمعجمة وهو الأشهر، قيل معناه الصغر وقيل: الدلف الاستواء في طرف الأنف ليس بحد غليظ، وقيل: تشمير الأنف عن الشفة العليا، ودلف بسكون اللام جمع أدلف مثل حمر وأحمر، وقيل الدلف غلظ في الأرنبة وقيل تطامن فيها، وقيل ارتفاع طرفه مع صغر أرنبته، وقيل قصره مع انبطاحه وقد تقدم بقية القول فيه في أثناء الجهاد. قوله: (وجوههم المجان المطرقة) في الرواية الماضية كأن وجوههم المجان المطرقة، وقد تقدم ضبطه في أثناء الجهاد في «باب قتال الترك» قيل: إن بلادهم ما بين مشارق خراسان إلى مغارب الصين وشمال الهند إلى أقصى المعمور، قال البيضاوي: شبه وجوههم بالترسة لبسطها وتدويرها وبالمطرقة لغلظها وكثرة لحمها. قوله: (نعالهم الشعر) تقدم القول فيه في أثناء الجهاد في «باب قتال الترك» قيل المراد به طول شعورهم حتى تصير أطرافها في أرجلهم موضع النعال، وقيل: المراد أن نعالهم من الشعر بأن يجعلوا نعالهم من شعر مضافور، وقد تقدم التصريح بشيء من ذلك في «باب قتال الترك» من كتاب الجهاد. ووقع في رواية لمسلم كما تقدم من طريق سهيل عن أبيه عن أبي هريرة

«يلبسون الشعر» وزعم ابن دحية أن المراد به القندس الذي يلبسونه في الشرايش قال: وهو جلد كلب الماء. قوله: (تابعه غيره عن عبد الرزاق) كذا في الأصول التي وقفت عليها وكذا ذكره المزي في «الأطراف» ووقع في بعض النسخ «تابعه عبدة» وهو تصحيف، وقد أخرجه الإمامان أحمد وإسحاق في مسنديهما عن عبد الرزاق، وجعله أحمد حديثين فصل آخره فقال وقال رسول الله ﷺ: «لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا أقواماً نعالهم الشعر»⁽¹⁾.

تعقيب وتعليق:

وقد أشرنا في معرض الحديث عن البصرة إلى مسألة الترك هذه، ومنها يستفاد أن هذا القتال يمكن أن يتكرر أيضاً، ويشبه أن يكون لفظ بعض هذه الأحاديث التي رواها مسلم - وهو «بين يدي الساعة» - مُشْعِراً بقتال ثانٍ مع الترك، وربما كان الأجدر من اعتبار ألفاظ هذه الأحاديث أن القتال ليس لأهل الأناضول فحسب بل لآخرين من نسل المغول كأهل الصين، وقد أوردنا حديثاً في هذا المعنى في سياق الفتوحات التي يقوم بها المسلمون؛ فقتال المغول قد مضى، وقاتل أهل الأناضول قد مضى، ولكن لم يمضِ قتال آخر هو ما يجري على أيدي المسلمين من الفتوحات.